

LEKTION 2 Das bin ich!

Czyli jak się przedstawić po niemiecku...

Ważne jest, aby przy pierwszym spotkaniu udzielić podopiecznemu i jego rodzinie podstawowych informacji osobie. Poza tą sytuacją z pewnością ta umiejętność przyda nam się również w innych, chociażby przy poznaniu sąsiadów. Skoro uznałyśmy, że bez tego nie można się obejść, więc zaczynamy:

Ich bin Anna (Iś byn Ana) – Jestem Anna. Ich – ja, bin – jestem.

Ich heiße Anna (Iś hajse Ana) – Nazywam się Anna. Ich – ja, heiße – nazywam.

Mein Name ist Anna Nowak (Majn Name yst Anna Nowak) – Nazywam się Anna Nowak (Po tym zwrocie zwykle podaje się imię i nazwisko)

Już wiem, jak możemy się przedstawić. Zapewne zdarzy się, że będziemy musiały także o to poprosić. Oto przykłady, w jaki sposób można to zrobić:

Wer bist du? (wer byst du) – Jak się nazywasz? (Dosłowne tłumaczenie: kto ty jesteś? Wer – kto, bist – jesteś, du - ty)

Wie heißt du? (wi hajst du) – Jak się nazywasz? (wie – jak, heißt – nazywasz się, du - ty)

Wie ist dein Name? (wi yst dajn name) – Jak się nazywasz? (Dosłownie: Jakie jest twoje imię? Wie – jak, ist – jest, dein – twoje, Name -imię)

Powyższe przykłady przedstawiają sposoby pytania o imię, zwracając się do rozmówcy per ty. Dla nas ważna jest jednak również umiejętność używania formy grzecznościowej – pan, pani, państwo. Bez obaw, poprzednie zwroty ulegną jedynie drobnej modyfikacji. Zwróć uwagę na to, że słowo du (ty), zastępujemy słowem Sie (zi – pan, pani, państwo). Oto jak to zrobić:

Wer sind Sie? (wer synd zi) – Jak się pani, pan, państwo nazywają?

Wie heißen Sie (wi hajszen zi) – Jak się pani, pan, państwo nazywają?

Wie ist Ihr Name? (Wi yst ir name) – Jak się pani, pan, państwo nazywają?

Nieodłącznym elementem pierwszej rozmowy z podopiecznym jest również podanie swojego miejsca zamieszkania.

Ich wohne in.... (iś wołne in...) – Mieszkam w...

Ich komme aus Polen (iś komme aus polen) – Pochodzę z Polski

Pytania:

Wo wohnst du? (wo wohnst du) – Gdzie mieszkasz?

Wo wohnen Sie? (wo wohnen zi) - Gdzie pani, pan, państwo mieszkają?

Woher kommst du? (woher komst du) – Skąd pochodzisz?

Woher kommen Sie? (woher kommen si) – Skąd pani, pan, państwo pochodzą?

Man muss üben! (Trzeba ćwiczyć!)

1. Połącz pasujące pytania i odpowiedzi.

Wie heißt du?	Ich bin Erika Müller
Woher kommst du?	Ich wohne in Essen
Wer bist du?	Ich komme aus Deutschland
Wo wohnst du?	Ich heiße Erika

2. Rozsypane wyrazy ulóż w poprawne zdania.

heißt, du, wie, ? -

woher, Sie, kommen, ? -

bist, du, wer, ? -

Anna Nowak, ist, Name, mein -

aus, komme, Polen, ich -

3. Do podanych odpowiedzi ulóż pytania.

.....?

Ich heiße Thomas.

.....?

Ich wohne in Szczecin.

.....?

Ich komme aus Polen.

4. A teraz postaraj się głośno odpowiedzieć.

Wie heißt du?

Wo wohnst du?

Woher kommst du?